



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

المجلس

الدورة الثامنة والخمسون بعد المائة

روما، 4 - 8 ديسمبر/كانون الثاني 2017

تقرير الدورة التاسعة والستين بعد المائة للجنة المالية
(6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2017)

موجز

بحثت اللجنة، في دورتها العادية الثانية لعام 2017، في الوضع المالي للمنظمة وفي مسائل أخرى واقعة ضمن نطاق ولايتها. وإنّ اللجنة، في هذا التقرير لدورتها التاسعة والستين بعد المائة، تقوم بما يلي:

- تصدر توصيات محددة إلى المجلس: (1) تحثّ فيها الأعضاء على دفع اشتراكاتهم المقررة بالكامل وفي موعدها (الفقرة 8)؛ (2) وعن الحسابات المراجعة لعام 2016 (الفقرة 11)؛ (3) وعن التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019 (الفقرة 17)؛ (4) وعن إقرارها توصية المدير العام بشأن تعيين عضو جديد في لجنة المراجعة (الفقرة 29).
- تبلغ المجلس بقرارها: (1) الموافقة على حسابات مجمع السلع والخدمات في المنظمة لعام 2016 (الفقرة 13).
- تلفت عناية المجلس إلى التوجيهات التي أعطاها للأمانة بشأن الوضع المالي للمنظمة والمسائل الخاصة بالميزانية والموارد البشرية ومسائل الإشراف.
- تسلط الضوء على مبادرات المجلس لتحسين عمله.

الإجراء الذي يقترح اتخاذه من جانب المجلس

يطلب إلى المجلس القيام بما يلي:

(أ) إقرار توصيات اللجنة بشأن دفع الاشتراكات المقررة في موعدها والحسابات المراجعة لعام 2016 والتعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019 وتعيين عضو جديد في لجنة المراجعة؛



mv159

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

- (ب) وأخذ العلم بقرار اللجنة بشأن حسابات مجمع السلع والخدمات في المنظمة لعام 2016؛
- (ج) وإقرار التوجيهات التي أعطتها اللجنة إلى الأمانة بشأن سائر المسائل الأخرى الواقعة ضمن نطاق ولايتها، بالإضافة إلى المبادرات الرامية إلى تحسين طرق عملها الخاصة.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719

المحتويات

الصفحات

4	مقدمة.....
5	رصد الوضع المالي.....
5	الوضع المالي للمنظمة.....
6	الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2016.....
7	الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2016.....
8	تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة.....
8	المسائل الخاصة بالميزانية.....
8	التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019.....
9	عمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في فترة السنتين 2016-2017.....
10	التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد.....
11	الموارد البشرية.....
11	إدارة الموارد البشرية.....
12	توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة (بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات).....
12	الإشراف.....
12	تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي للحسابات.....
13	العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة.....
13	اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة.....
14	تحسين أساليب عمل لجنة المالية وكفاءتها.....
14	أساليب عمل لجنة المالية.....
14	المسائل الأخرى.....
14	موعد ومكان انعقاد الدورة السبعين بعد المائة للجنة.....
15	الوثائق المعروضة للإحاطة.....

مقدمة

- 1- عرضت اللجنة على المجلس التقرير التالي عن دورتها التاسعة والستين بعد المائة.
- 2- وقد حضر الدورة، بالإضافة إلى رئيس اللجنة، السيد Lupiño Lazaro Jr، ممثلو الأعضاء التالية أسماؤهم:
- السيد Carlos Alberto Amaral (أنغولا)
 - السيد Ryan Wilson (أستراليا)
 - السيد Md. Mafizur Rahman (بنغلاديش)
 - السيد Antonio Otávio Sá Ricarte (البرازيل)
 - السيد Xie Jianmin (الصين)
 - السيد خالد محمد الطويل (جمهورية مصر العربية)
 - السيد Mateo Nsogo Nguere Micue (غينيا الاستوائية)
 - السيد Heiner Thofern (ألمانيا)
 - السيد Benito Santiago Jiménez Sauma (المكسيك)
 - السيد Vladimir V. Kuznetsov (الاتحاد الروسي)
 - السيد سيد أحمد الأمين حميد الأمين (السودان)
 - السيد Thomas M. Duffy (الولايات المتحدة الأمريكية)
- 3- وأبلغ الرئيس اللجنة بما يلي:
- جرى تعيين السيد Ryan Wilson (أستراليا) ليحلّ محل السيدة Cathrine Stephenson في هذه الدورة؛
 - وجرى تعيين السيد هيثم عبد الهادي (جمهورية مصر العربية) ليحلّ محل السيد خالد محمد الطويل في قسم من هذه الدورة.
- 4- ويمكن تنزيل نبذة عن مؤهلات الممثلين البديلين من الموقع الإلكتروني للأجهزة الرئاسية والدستورية على العنوان التالي: <http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en>
- 5- وقد حضر كذلك الدورة التاسعة والستين بعد المائة للجنة مراقبون صامتون من الدول الأعضاء التالية:
- الاتحاد الأوروبي
 - إسبانيا
 - إستونيا
 - تايلند
 - الجمهورية الدومينيكية
 - سان مارينو

- السويد
- فرنسا
- فنلندا
- قبرص
- كوبا
- المملكة المتحدة
- النرويج
- هولندا

رصد الوضع المالي

الوضع المالي للمنظمة

6- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 169/2 بعنوان الوضع المالي للمنظمة حتى 30 يونيو/حزيران 2017، وتوقعات التدفقات النقدية لعام 2017، بما في ذلك السيولة في المنظمة وحالة الاشتراكات المقررة التي لم تسدد بعد والاستثمارات القصيرة والطويلة الأجل والالتزامات المتعلقة بالموظفين ونفقات برنامج التعاون التقني والأرصدة غير المنفقة والعجز في الحساب العام والمساهمات الطوعية.

7- وجرى أيضاً إطلاع اللجنة على آخر المعلومات عن حالة الاشتراكات الجارية والمتأخرات في المنظمة حتى 31 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

8- وإن اللجنة:

(أ) رحبت بالمعلومات التي تفيد بأنه استناداً إلى أنماط السداد السابقة للأعضاء ومستويات النقد في البرنامج العادي، من المتوقع أن تكون السيولة في المنظمة كافية لتغطية الاحتياجات التشغيلية حتى نهاية عام 2017؛

(ب) وأشارت إلى أنه رغم وضع السيولة المستقر في المنظمة، وإقراراً منها بأن سلامة التدفق النقدي الجاري تتوقف على تسديد الاشتراكات المقررة في مواعيدها، حثت جميع الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة بالكامل وفي موعدها؛

(ج) وطلبت من الأمانة أن تواصل استكشاف سبل التشجيع على دفع الاشتراكات المقررة في موعدها؛

(د) وأشارت إلى أنه من المتوقع أن يبلغ العجز في الحساب العام 900.0 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 (مقابل 907.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2016) وذلك بشكل رئيسي بسبب النقص في التمويل للتعويض عن تكاليف خطة التغطية الطيبة

بعد انتهاء الخدمة وصندوق مدفوعات نهاية الخدمة، وأشارت إلى أن اللجنة ستواصل النظر في هذه المسألة ضمن إطار البند المنفصل من جدول الأعمال بشأن تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة؛

(هـ) ورُحِّبَ بالتحسن الذي طرأ على النفقات ومعدل الموافقة على مشاريع برنامج التعاون التقني وشدت على أهمية السعي إلى إبقاء معدل نفقات برنامج التعاون التقني عند مستوى يكفل التنفيذ الكامل لاعتمادات البرنامج على نحو ما وافق عليه المؤتمر؛

(و) ورُحِّبَ بالأداء الإجمالي الذي أفيده بالنسبة إلى حافظات الاستثمارات القصيرة والطويلة الأجل وأثنت على ممارسات إدارة الموارد والسياسات الاستثمارية الحذرة التي تنتهجها المنظمة، مذكرة بأن اللجنة ستبحث هذه المسألة بمزيد من التفصيل عند استعراض التقرير عن الاستثمارات لعام 2017 في دورتها العادية المقبلة

الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2016

9- قامت اللجنة، طبقاً لأحكام المادة 27-7(1) من اللائحة العامة للمنظمة، بدراسة الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2016، بما في ذلك عرض المراجع الخارجي لتقريره المطول عن عملية مراجعة حسابات العمليات المالية في المنظمة، مع تسليط الضوء على أهم التوصيات والملاحظات التي تضمنها التقرير.

10- وإن اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها للأمانة على عرض الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2016؛
- (ب) وأشارت مع التقدير إلى أنّ الأمانة والمراجع الخارجي قد تعاونا معاً بشكل وثيق؛
- (ج) وأشارت إلى أنّ المراجع الخارجي قد أكمل المراجعة التي أجراها طبقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وقد أصدر رأياً غير مشفوع بتحفظات؛
- (د) وأشادت بجودة التقرير المطول الصادر عن المراجع الخارجي وأقرت ما تضمنه من توصيات؛
- (هـ) وأشارت إلى أنّ التقرير المطول للمراجع الخارجي لا يزال يشير إلى عدد كبير من الملاحظات المتعلقة بمواطن الضعف والثغرات في نظم الرقابة الداخلية والمسائل المتصلة بخطر الاحتيال في المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية وسلطت الضوء على الملاحظات والتوصيات الصادرة عن المراجع الخارجي بشأن قدرة المنظمة على إصدار بيان عن الرقابة الداخلية؛

- (و) وأحاطت علمًا بالمعلومات التي أتاحتها الأمانة عن أنشطتها الجارية تحضيرًا لإصدار بيان الرقابة الداخلية، بما في ذلك الجهود التي تبذلها لمعالجة الملاحظات والتوصيات الصادرة عن المراجع الخارجي بهذا الخصوص، ورحبت بالتطمينات التي أعطتها الأمانة ومفادها أن بيانًا للرقابة الداخلية سيرفق بالحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2017؛
- (ز) وأشارت إلى أن الردود المفصلة للإدارة على توصيات المراجع الخارجي بشأن حسابات عام 2016 قد أدرجت في التقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي وسيُنظر فيها في إطار بند منفصل من جدول الأعمال مخصص لهذا الموضوع.

11- وإن اللجنة إذ أخذت علمًا بالتعليقات والتوضيحات التي قدمها المراجع الخارجي والأمانة، أوصت بأن يرفع المجلس إلى المؤتمر الحسابات المراجعة لعام 2016 لاعتمادها. وبناء على ذلك، وافقت اللجنة على أن تحيل إلى المجلس مشروع القرار الوارد في ما يلي لإحالته من ثم إلى المؤتمر:

مشروع قرار المؤتمر

الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2016

إن المؤتمر،

بعد أن نظر في تقرير الدورة الثامنة والخمسين بعد المائة للمجلس،
ويعد أن درس الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2016 وتقرير المراجع الخارجي بشأنها،
يعتمد الحسابات المراجعة لعام 2016.

الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2016

12- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 169/4 بعنوان الحسابات المراجعة - مجمع السلع والخدمات في منظمة الأغذية والزراعة لعام 2016، والأداء المالي لمجمع السلع والخدمات خلال هذه الفترة.

13- وإن اللجنة:

- (أ) أشارت إلى المعلومات التي أتاحتها الأمانة عن الاستعراض الجاري في أعقاب إقفال مجمع السلع والخدمات وإلى أنه سيستفاد من نتائج الاستعراض للتفكير في نموذج أعمال تجارية جديد ممكن لمجمع السلع والخدمات في المستقبل؛
- (ب) وتطلعت إلى الحصول على معلومات، خلال الدورات المقبلة للجنة المالية، بشأن استعراض مجمع السلع والخدمات وتمويل صندوق الرعاية الاجتماعية للعاملين؛

- (ج) ورُحِّبَ بصُور رأي المراجع الخارجي غير المشفوع بتحفظات؛
 (د) ووافقت على الحسابات المراجعة لمجمع السلع والخدمات في المنظمة لعام 2016.

تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة

14- نظرت اللجنة في الوثيقة FC 169/5 التي تضمّنت أحدث المعلومات عن آخر المناقشات الحاصلة في منظومة الأمم المتحدة بشأن إدارة التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة والجهود التي تبذلها الأمانة حالياً لاحتواء تكاليف الخطة.

15- وإنّ اللجنة:

- (أ) رُحِّبَ بالمعلومات المحدثة المتاحة لها عن أنشطة مجموعة العمل التابعة لشبكة المالية والميزانية بشأن التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، بما في ذلك آخر المناقشات مع اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية والجمعية العامة بشأن التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة مع تسليط الضوء على النتائج الرئيسية المنبثقة عن الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة؛
- (ب) وأثنت على مشاركة الأمانة المستمرة والنشطة في مجموعة العمل وشجّعتهَا على مواصلة استعراض الخيارات المطروحة لمعالجة الفجوة في التمويل في سياق دراسة الجمعية العامة للأمم المتحدة لهذه المسألة، مع التشديد على أهمية اعتماد نهج مشترك بين الأعضاء في نظام الأمم المتحدة الموحد؛
- (ج) وأثنت على إجراءات الأمانة لاحتواء تكاليف خطة التأمين الطبي الحالية وحثّتها على مواصلة الجهود التي تبذلها بهذا الاتجاه.

المسائل الخاصة بالميزانية

التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019

- 16- رُحِّبَ للجنة بالتعديلات على برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019، مشيرة إلى أنّها تعكس تماماً التوجيهات والقرارات الصادرة عن الدورة الأربعين لمؤتمر المنظمة.

17- وإنّ اللجنة:

(أ) رَحبت بإطار النتائج المحدّث للأهداف الوظيفية (الملحق 1 على الويب التابع للوثيقة CL 158/3) وأوصت بمزيد من التحديثات من أجل:

- نقل مؤشر الأداء الرئيسي 10-2-بء المتعلق بإنجاز العمل الخاص بتقييم ردود الإدارة من 10-2 إلى 10-3/التوجيه بحيث يبرز على نحو أفضل الطرف المسؤول وإضافة مؤشر مماثل لمراجعة الحسابات؛
- العمل في صياغة المؤشر الرئيسي للأداء 10-3-بء على تحديد الفترة الزمنية لتوصيات المراجعة التي لم تنقذ بعد منذ وقت طويل؛
- وإضافة مؤشر رئيسي جديد للأداء بالنسبة إلى معدل الشواغر في وظائف الفئة الفنية في إطار الناتج 11-1 عن الإدارة الكفؤة والفعالة للموارد البشرية؛

(ب) وأشارت إلى الهيكل التنظيمي المحدّث (الملحق 3 على الويب التابع للوثيقة CL 158/3) والوظائف المنقحة المدرجة في الميزانية (الملحق 4 على الويب التابع للوثيقة CL 158/3)؛

(ج) وأوصت بأن يوافق المجلس على التوزيع المنقح لصافي الاعتمادات بحسب أبواب الميزانية كما ترد في الجدول 2 من الوثيقة CL 158/3؛

(د) وأشارت إلى إمكانية القيام بمزيد من عمليات النقل بين أبواب الميزانية نتيجة تخطيط العمل، وكذلك جراء الجهود المستمرة لاستخدام طرق التنفيذ الأكثر كفاءة ونجاعة خلال فترة السنتين. وفي هذا السياق، ذكّرت اللجنة بأنّ عمليات النقل ضمن الباب الواحد من أبواب الميزانية وعمليات النقل من باب إلى آخر التي يتطلّبها تنفيذ برنامج العمل والميزانية خلال فترة السنتين سيتم التعاطي معها طبقاً للمادة 4-5 من اللائحة المالية؛

(هـ) وأشارت إلى التقديرات المحدثة للموارد من خارج الميزانية (الجدول 3 من الوثيقة CL 158/3) وشجّعت الأعضاء على تقديم مساهمات طوعية لتيسير تحقيق الأهداف الاستراتيجية وتنفيذ برنامج العمل المتكامل.

عمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية

في فترة السنتين 2016-2017

18- استعرضت اللجنة التقرير عن عمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في فترة السنتين 2016-2017 الذي قدّم آخر المعلومات بشأن أداء الميزانية المتوقع مقابل الاعتمادات الصافية للفترة 2016-2017 واستخدام الرصيد غير المنفق في الفترة 2014-2015.

19- وإنّ اللجنة:

- (أ) أخذت علماً بالرصيد غير المنفق المتوقع وقدره 5 ملايين دولار أمريكي مقابل اعتمادات فترة السنتين 2016-2017 وبأنّ المستوى النهائي سيُعرف بعد إقفال حسابات الفترة 2016-2017 وسيُرفع تقرير بشأنه في مايو/أيار 2018؛
- (ب) وذكّرت بأن أي أرصدة غير منفقة في برنامج التعاون التقني (الباب 7) والإنفاق الرأسمالي (الباب 13) والإنفاق الأمني (الباب 14) ستُحال إلى فترة السنتين المقبلة عملاً بأحكام اللائحة المالية؛
- (ج) وأشارت إلى عمليات النقل الموافق عليها سابقاً إلى الأبواب 2 و3 و4 و5 و6 و8 و9 والناشئة عن تنفيذ برنامج العمل وإلى أن عملية النقل إلى الباب 2 لم تعد ضرورية؛
- (د) وأخذت علماً بأن الرصيد غير المنفق للفترة 2014-2015 سيستخدم في الفترة 2016-2017؛
- (هـ) وتطلّعت إلى تلقي التقرير النهائي عن أداء الميزانية للفترة 2016-2017 خلال دورتها التي ستعقد في مايو/أيار 2018.

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد

20- استعرضت اللجنة التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد الذي يغطي الفترة الممتدة من 1 يونيو/حزيران 2016 إلى 31 مايو/أيار 2017.

21- وإنّ اللجنة:

- (أ) أشارت إلى أن الوثيقة تناولت مسألة تطبيق سياسة المنظمة السابقة الخاصة بتحديد معدلات تكاليف خدمة المشاريع للفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2016 إلى مايو/أيار 2017 في الوقت الذي انتقلت فيه المنظمة إلى السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف التي من شأنها أن تسترد تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف الدعم غير المباشرة؛
- (ب) وأشارت إلى أنّ جميع مشاريع حساب الأمانة التي استُهلّت خلال الفترة قيد الاستعراض قد طبّقت عليها معدلات تدرج ضمن السياسة السابقة المعتمدة الخاصة بتكاليف الدعم؛
- (ج) وأشارت إلى أنه خلال سنة 2017، طبّقت الأمانة سياسة المنظمة الجديدة لاسترداد التكاليف على مشاريع مختارة قيد الصياغة بالتعاون الوثيق مع الشركاء أصحاب الموارد المعنيين؛ وإلى أنه سيجري تطبيق السياسة الجديدة بشكل كامل خلال الفترة المالية 2018-2019.

الموارد البشرية

إدارة الموارد البشرية

22- درست اللجنة الوثيقة FC 169/9 بعنوان *إدارة الموارد البشرية* والتي تستعرض أهم الإنجازات التي تحققت في مجال إدارة الموارد البشرية في المنظمة طوال الفترة التي يشملها التقرير. وأُطلعت اللجنة على قرار المدير العام بعدم المضي قدماً في تطبيق سنّ التقاعد الإلزامي الجديد للموظفين المعيّنين قبل 1 يناير/كانون الثاني 2014 وأخذت علماً برأي المستشار القانوني من أنّ هذا القرار لا ينطوي على أي خطر قانوني ملحوظ.

23- وإنّ اللجنة:

- (أ) أبدت أسفها لعدم توافر ما يكفي من بيانات ومعلومات عن الموارد البشرية للاستناد إليها في تحليل التقدم والإنجازات السنوية المشار إليها في التقرير؛
- (ب) وأكّدت مجدداً طلبها خلال دورتها السادسة والستين بعد المائة التي عقدت في شهر مارس/آذار 2017 بشأن إتاحة بيانات إحصائية، بناء على ولايتها، عن الموارد البشرية من الموظفين ومن غير الموظفين وفق صيغة موحدة وبناء على طلب اللجنة في دورتها الرابعة والستين بعد المائة التي أقرها المجلس في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة؛
- (ج) ورَحّبت بالتنسيبات التي أفيد عنها في عمليات اختيار الاستشاريين والأطراف في اتفاقات الخدمات الشخصية وتعيينهم وتقييمهم مع التشديد على أهمية توخي المرونة في تطبيق الخطوط التوجيهية الجديدة خلال الفترة الانتقالية التي ستفضي في نهايتها إلى تطبيق الخطوط التوجيهية بالكامل وشجّعت الأمانة على الحرص على عدم إضعاف الخبرات الفنية التي يتيحها الاستشاريون بفعل اشتراط إتقان لغات إضافية لجميع الوظائف والبحث في إمكانية إجراء ما يمكن من تعديلات في الخطوط التوجيهية الجديدة لتجنّب التأثير سلباً على تنفيذ البرامج؛
- (د) وأشارت إلى أنّ معدل الشواغر الحالي بالنسبة إلى وظائف الفئة الفنية قد انخفض إلى 15.2 في المائة في المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية، غير أنها لاحظت أنه لا يزال أعلى بكثير من المعدل المتفق عليه عند 15 في المائة؛
- (هـ) وأشارت إلى التحسينات التي طرأت على التمثيل الجغرافي مع تخفيض كبير في عدد البلدان غير الممثلة وتلك الممثلة تمثيلاً ناقصاً أو زائداً، ما أدى إلى زيادة عدد الدول الممثلة تمثيلاً منصفاً، وشجّعت الأمانة على مواصلة جهودها بهذا الاتجاه؛
- (و) ورَحّبت بالتنسيبات التي طرأت على تمثيل الموظفين على نحو ما أفيد عنه منذ سنة 2007 وشجّعت الأمانة على مواصلة ما تبذله من جهود في سبيل تحقيق المساواة بين الجنسين بالنسبة إلى اليد العاملة وخاصة بالنسبة إلى الموظفين اللواتي يشغلن مناصب رفيعة؛

(ز) وأشارت إلى الجهود المبذولة حاليًا لزيادة كفاءة الإجراءات والعمليات الخاصة بالموارد البشرية، بما في ذلك من خلال تحديث منصة تعيين الموظفين الإلكترونية، وشجعت تلك الجهود.

توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة
(بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات)

24- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 169/10 بعنوان توصيات وقرارات لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة (بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات).

25- وإنّ اللجنة:

(أ) أخذت علمًا بالتطورات الأخيرة التي شهدتها لجنة الخدمة المدنية الدولية وبخاصة القرارات التي اتخذتها والتوصيات التي رفعتها إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة والمنبثقة عن دورتها الخامسة والثمانين التي عقدت في شهر يوليو/تموز 2017؛

(ب) وأشارت إلى القرارات الرئيسية الصادرة عن المجلس المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة في دورته الرابعة والستين التي عقدت في شهر يوليو/تموز 2017.

الإشراف

تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي للحسابات

26- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 169/11 بعنوان تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي.

27- وإنّ اللجنة:

(أ) أشارت إلى حالة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي؛

(ب) ورحبت بالمعلومات الإضافية التي أتاحتها الأمانة عن حالة تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير المطوّل لعام 2016 وأشارت إلى أنّ المراجع الخارجي سوف يكون في موقع يخوّله المصادقة على ما أحرزته الإدارة من تقدم وإنجازات بصدد هذه التوصيات خلال عملية مراجعة الحسابات المقررة في نهاية عام 2017؛

(ج) وأنت على الأمانة نظراً إلى التقدم المحرز والنجاح في إقفال عدد كبير من التوصيات وحثتها على مواصلة الجهود الجارية لإقفال التوصيات المتبقية التي لم يُبَتَّ فيها بعد.

العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة

28- استعرضت اللجنة الوثيقة FC 169/12 بعنوان العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة والتي أوصى فيها المدير العام بتعيين السيد Gianfranco Cariola كعضو جديد في لجنة المراجعة في المنظمة.

29- وإنّ اللجنة:

(أ) صادقت على توصية المدير العام بتعيين السيد Gianfranco Cariola كعضو في لجنة المراجعة في المنظمة لفترة أولية مدتها ثلاث سنوات، قابلة للتجديد بعد ذلك لمدة إجمالية لا تتعدى الست سنوات كحدٍ أقصى؛

(ب) ووافقت على أن ترفع مصادقتها على التعيين إلى المجلس، على أن يصبح هذا التعيين نافذاً اعتباراً من تاريخ موافقة المجلس عليه.

اختصاصات لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة

30- استعرضت اللجنة التعديلات المقترحة على اختصاصات لجنة المراجعة في المنظمة، بما في ذلك ما يتعلق بالتسلسل التراتبي لرفع التقارير إلى الأجهزة الرئاسية وعملية تعيين الأعضاء في لجنة المراجعة في المنظمة.

31- وإنّ اللجنة:

(أ) ذكّرت بمناقشة هذا الموضوع في دورات سابقة؛

(ب) وطلبت، قبل صدور قرار لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها خلال شهر مايو/أيار 2018، أن تقوم الأمانة بتنفيذ خارطة طريق لاستعراض التعديلات المقترحة، من خلال مشاورات غير رسمية مع أعضاء لجنة المالية؛

(ج) وطلبت أن يُعرض مشروع الاختصاصات المنقحة للجنة المراجعة الذي تم اقتراحه ومناقشته خلال الدورة التاسعة والستين بعد المائة للجنة المالية، ضمن بند من بنود جدول الأعمال خلال الدورة العادية المقبلة المزمع عقدها في شهر مايو/أيار 2018 للبتّ فيه؛

(د) وطلبت كذلك أن تقوم الأمانة بمراجعة عملية اختيار الأعضاء في لجنة المراجعة وأن تعرض الخيارات المتاحة على الدورة العادية المقبلة للجنة في ما يتعلق بعملية الاختيار المقبلة للأعضاء مع مراعاة أفضل الممارسات في منظمات الأمم المتحدة الأخرى؛

- (هـ) وأشارت إلى أنّ مسألة التضارب في المصالح بين وظائف أمين المظالم/ مسؤول الشؤون الأخلاقية ستكون موضع بحث خلال استعراض التقرير السنوي للجنة المراجعة في المنظمة الذي سيرعرض على لجنة المالية في الدورة التي ستعقدتها خلال شهر مايو/أيار 2018؛
- (و) وأشارت أيضاً إلى أنّ الأمانة ستواصل، إلى جانب الوكالات التي توجد مقارها في روما، البحث في إمكانية وجود أمين مظالم مشترك ومسؤول مشترك عن الشؤون الأخلاقية، على أن ترفع تقريرها بهذا الشأن إلى لجنة المالية في الدورة التي ستعقدتها خلال شهر مايو/أيار 2018.

تحسين أساليب عمل لجنة المالية وكفاءتها

أساليب عمل لجنة المالية

- 32- أشارت اللجنة إلى أهمية إجراء استعراض منتظم لأساليب عملها بغية تحقيق الأهداف والغايات الشاملة.
- 33- وبهذا الصدد، فإنّ اللجنة:
- (أ) أبدت تأييدها لعقد اجتماعات غير رسمية للجنة قبل بدء دوراتها وتقديم مساهمات في جدول الأعمال؛
- (ب) وشددت على أهمية تلقي الوثائق بجميع اللغات الرسمية ضمن المهل الزمنية المحددة وضمان جودتها، لكي يتسنى للجنة الوقت الكافي لمراجعة الوثائق قبل انعقاد الدورة؛
- (ج) وشجّعت الأمانة على الترويج للتنوع اللغوي للمنظمة من خلال استخدام جميع اللغات الرسمية على نطاق أوسع في المقدمة التي تستهلّ بها الأمانة عرض البنود؛
- (د) وطلبت إلى الأمانة، عند صياغة الوثائق لكي تنظر فيها كل من لجنة المالية والاجتماع المشترك بين لجنتي المالية والبرنامج، أن تعطي توجيهات صريحة بشأن الجوانب التي يتعيّن أن تنظر فيها كل من اللجان.

المسائل الأخرى

موعد ومكان انعقاد الدورة السبعين بعد المائة للجنة

- 34- أبلغت اللجنة بأنّه من المقرر أن تُعقد الدورة السبعون بعد المائة للجنة في روما من 21 إلى 25 مايو/أيار 2018.

الوثائق المعروضة للإحاطة

- حالة الاشتراكات الجارية والمتأخرات (الوثيقة FC 169/INF/2)
- الحسابات المراجعة - صندوق التسليف والادخار في المنظمة لعام 2016 (الوثيقة FC 169/INF/3)
- الهيئة الأوروبية لمكافحة مرض الحمى القلاعية - ميزانية 2018-2019 (الوثيقة FC 169/INF/4)
- الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ - كشف الحسابات والميزانية لعام 2017 (الوثيقة FC 169/INF/5)
- ميزانيات هيئات مكافحة الجراد الصحراوي للفترة 2018-2019 (الوثيقة FC 169/INF/6)